

【明報專訊】在華埠經營中藥業逾30年的振興華埠委員會主席霍啓恩，昨日暢談華埠發展前景以及與中醫藥業有關的C51法案。他認為華埠有很大興旺潛力，只要建立了口碑吸引鄰近住宅的顧客，興旺可期。而C51法案的原意是保障市民，大家應深入研究。

，肯定會吸引居民捨遠取近到華埠消費。問題是如何打造華埠的口碑。

他稱，其實華埠一般貨品的價格走大衆化路線，算得上價廉物美，現時

【明報專訊】溫哥華首屆「2008年華語文能力測驗」結果出爐，台北經濟文化辦事處文化組昨日舉行「及格證書暨華語文獎學金頒授」儀式。土生混血兒卑大畢業生David Yuen成為「教育部華語文獎學金」獲獎者之一，計劃在未來一年往台灣深造。

「華語文能力測驗」(Test Of Proficiency-Huayu 簡稱 TOP)，由台灣師範大學研究設計，在 2003 年開辦，但在加拿大還是第一次舉行。今年共有 67 人報考基礎、初、中、高級測驗。參加測驗者可選繁體及簡體兩種版本，內容包括聽力、詞匯語法及閱讀 3 部分，最後總計 55 人通過。

受邀向通過測試者頒發證書的列治文教育局學務委員區澤光指出，中文將變成一種世界語言，列市學校局正在考慮如何加強中文教學，他鼓勵未通過測試者再接再厲。

駐溫哥華台北經濟文化辦事處文化

組長歐陽彥恆指出，華語文能力測驗的成績，可幫助外國學生申請「台灣獎學金」及「教育部華語文獎學金」。其中「教育部華語文獎學金」，提供外國學生到台灣學中文，每名每月可領2.5萬元台幣，最長以1年計算。

2008 年華語文獎學金今年設 5 個名額，目前已確定的兩名獲獎者：David Yuen 和 Kai Daniel Svendsen-Boutilier，也出席昨日頒獎儀式。

剛從卑詩大學生態保護學畢業的 David Yuen，溫哥華出生，父親是香港移民。他指自己小時候看到父親寫中國字覺得非常好奇，希望有一天能夠學習中文，長大後發現自己對學習語言感興趣，除母語英文外，還會講流利法文、德文、西班牙文。以往他從未往亞洲旅行，很高興能夠獲得獎學金，計劃利用一年的時間到台灣學習中文，體驗當地風土人情。

是需要宣傳及商戶合力推動，例如將貨品的名稱及價錢牌中、英並重，方便不同族裔市民知道華埠商品的價錢較其他區便宜，而加強員工英語應對能力，容易與不同族裔客人溝通，令客人覺得在華埠消費有親切感，必定可以建立口碑。

對於備受中醫藥界關注的C51法案，霍啓恩稱，他擔任了政府的中醫藥顧問11年，在華埠兩代經營中醫藥業

，亦細讀了45頁C51法案的文件，覺得該文件的用詞比較專業，是需要詳細研究才能了解其意思。

他說，現行的食物與藥物條例沿用超過50年，當年立例時一些絕症現時可能成為普通病症，政府是有必要檢討條例保障消費者與業界。

他又表示 C51 法案的動機沒有問題，可避免「閉門造車」，他樂見任何法案對大眾有更多保障。



▲「2008年華語文能力測驗」結果出爐，昨日頒發及格證書。台北經文處文化組長歐陽彥恆（第二排右一）、列市學務委員區澤光（後排左一）與部分通過測試者合影。

◀歐陽彥恆（右一）、區澤光（左一）昨日向兩名獲得獎學金的得獎者 David Yuen（右二）和 Kai Daniel Svendsen-Boutlier（左二）頒發獎狀。（馮亮攝）

【明報專訊】列治文醫院基金會新

【明報專訊】列治文醫院基金會新的造影檢查部門將被命名為「米蘭及莫蓮、以利造影檢查中心」。這個命名是列治文醫院基金會行政總監麗莎韋斯特馬克（Lisa Westermarck）於一個表揚最慷慨的善長活動中宣布。

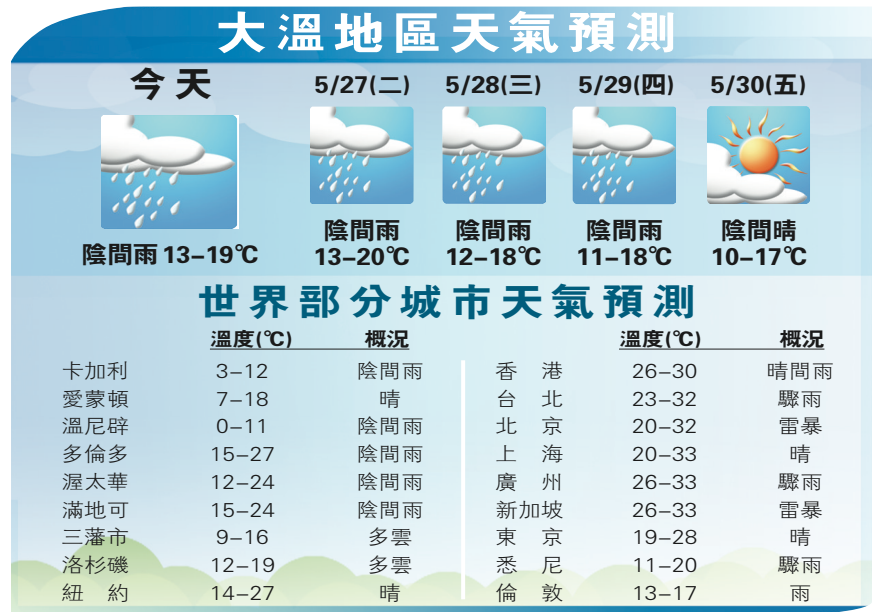
自 1989 年以來，以利僑僑捐贈了超過 200 萬元讓列治文醫院得以添置迫切急需的醫療設備並提供更完善的服務。而重修現有的造影檢查部門是列治文醫院基金會 400 萬元磁力共振籌款活動中的其中一部分。

上公布，基金會同時宣布了今年「慈善醫生」的新名單。凡累積善款超過5萬元，便會被邀參加成為「慈善醫生」，而新參與的善長更會獲贈醫生袍和聽診器。今年獲選的善長有：佛教慈濟基金會加拿大分會、Kronier家族、Beatrice Pickwell（列治文區的多年居民，自04年起便成為基金會的慷慨善長）、列治文華埠獅子會。

麥菲伉儷（James and Anna McPhail Foundation）更因為多年來的慷慨支持而獲頒發特別感謝狀。單是今年他們的捐贈便已超過 50 萬元。



中僑華埠耆英採訪團，日前假座中僑華埠耆英室召開第20屆會員大會。委任執委及幹事由中僑小組及社區服務部服務總監馬利和頒發聘書。採訪團今年計劃招募探訪義工，歡迎年齡在50-80歲之間之義工參加。查詢電話：中僑604-408-7260唐小姐。圖為採訪團義工合照。



霍啟恩認為 C51 法案的原意是保障市民。(本報記者攝)

(溫哥華二十五日加新社電) 在周日，全球人權火炬傳送活動在溫哥華進行，參加者藉此抗議中國人權紀錄不佳。大約200人在溫哥華觀看身

人權火炬傳送於去年8月9日在雅典展開其全球傳送活動。跟着火炬傳遞到德國，歷遍17個歐洲國家，英國是歐洲的最後一站，最後再傳送到澳洲。籌劃此項人權火炬傳送活動

穿白衣的女子在傳遞火炬。人權火炬之前在加拿大多個城市傳送，包括渥太華，而溫哥華是北美最後一站。之後，火炬會傳至馬來西亞、台灣、日本、南韓及澳門，並在7月20日抵達最後一站香港。

【明報專訊】卑詩移民服務會（ISS）免費助EI人士申請培訓及再就業，如目前正在領取或在過去3年內領取過EI，

或在5年內享受過產假或病假津貼；政府有優惠政策可助失業者實現再培訓及再就業。

第一，可以申請政府資助的專業技能培訓，再創新事業；

卑詩移民服務會將免費助市民申請以上優惠服務。歡迎到訪溫哥華 333 Terminal Avenue 502 室或致電 604-684-2504 查詢。

604-255-8280 ◦

● **加拿大趙氏宗親會**定於本月31日(星期六)下午6時慶祝成立22周年聯歡宴會,地點為華埠廣場富大海鮮酒樓,屆時有卡拉OK、歌唱、幸運抽獎等節目助興,歡迎男女會員親友,各界友好,僑團首長代表,依時踴躍參加,查詢電話604-683-4148趙松基。

●溫哥華教育局沙龍攝影學會定於本月31日（星期六）晚，舉行會員周年大會，歡迎新知舊友踴躍參加，詳情請電604-726-0978Ken Choi。

●大溫哥華園藝學會定於下月3日邀請魚池、魚缸、瀑布、小溪設計專家花許澤深主講「錦鯉魚池設計」。他將會深入淺出介紹各種魚池設計，各類名貴錦鯉欣賞和特色。歡迎各會員踴躍參加，並歡迎其他園藝愛好者加入成為會員。詳情查詢，請致電604-876-1881 黃太，604-473-9837 胡先生。

● **浙江大學溫哥華校友理事會**通過決定下月初在 Burnaby Mountain Park 舉辦全體成員夏季燒烤活動，日期定於下月 7 日（星期六）上午 11 時至下午 5 時。6 月 1 日之前報名者，每位 10 元，小孩大小一律免費。如果在 6 月 1 日後報名者每人 15 元。查詢電話 604-290-4280。

● **台大校友會**豐盛的夏日BBQ今年定於下月21日(星期六)上午11時於Belcarra Regional Park舉行,每人收費10元,12歲以下5元。節目包括瑜珈示範、海旁踏青、有獎團體遊戲、團體舞、拔河、合唱及其他草地活動等。聯絡請電楊春華 604-436-9597。

●中僑登巴外展服務歡迎華人移民來認識新朋友及本地社會，參加健身運動，社區探訪和節日慶祝活動，以及參與社區。活動逢星期一至上午10時至正午12時在溫哥華登巴社區中心舉行。查詢詳情，請致電604-408-7260。

16年信譽保證 Since 1992

列治文帝國廣場店：*1325-4540 No. 3 Road (Food Court對面吉靈入口)
列治文公眾市場店：*1120-8260 Westminster Hwy. (可來市樓下一樓轉角)
本拿比麗晶廣場店：*2222-4500 Kingsway (麗晶廣場二樓電動扶梯正面)

TEL: 604-288-5705 FAX: 604-288-5715
TEL: 604-248-2268 FAX: 604-248-1155
TEL: 604-432-7769 FAX: 604-432-7960

NPN-80003928

NPN-80004346

*同時擁有GMP及
加拿大政府認證之NPN保健食品公司

NPN-80004407

NPN-80003979

NPN-80003931

NPN-80004048

NPN-80003847

珊瑚離子鈣
北美最暢銷之鈣
質極純淨，珊瑚
鈣具有一般鈣
鈣之缺乏之鈣
離子與多種有益
元素。

紫槐花

活化人體免疫系統，
有效抑制感冒病
毒，縮短感冒期，
抵抗過敏等病症。

月見草油
月見草油是一種天
然的植物藥成分，
經研究證實內含
豐富的女性脂肪酸
GLA，可以有助維
持有女性生理健康
更年期停經時的不
適症群。

高單鯊魚油
含有豐富的 Omega3
(EPA300、DHA240)
可活血、降低膽固
醇及三酸甘油酯，
強化心臟血管功能，
預防血管硬化、
中風、高血壓，改
善頸部僵硬。

海豹油

含天然不飽和脂
肪酸Omega-3，
DPA/DHAEPA-3，
強化心臟血管功
能，降低血脂，及
消除血管阻塞等
問題，且氣化
能力成更強容易
，更強。

DHA 聰明素

研究結果顯示出
DHA可改善兒童
專注力不足問題
，還可改善食慾
，焦慮不安
，神經衰弱及無
法集中精神等
工作等問題，
DHA更可改善視
力，強化視網膜。

GLS維骨素

GLS(Glucosamine
Sulfate)為骨結
締中最重要的化
合物，能助
有效促進骨質成
長，防止骨質
，增強骨間密度，
預防中老年骨折。

酬賓商品

送1

美容精華素
Time Capsules

大三時
Viagex

螺旋藻
Spirulina Ext. Pure Fish Protein

深海魚蛋白
Pure Fish Protein

珍珠粉
Pure Pearl

燃脂瘦身寶
U.L.C. Diet Power

源一酵素 ENAMIN

能徹底改善肝功能，
抑制病菌生長消除癌
細胞，提高人體免疫
力及補充營養素，每
天一杯，幫助您調整
體質及遠離疾病。

等滲透壓沖劑 OPC

延緩老化，清除斑點
美容聖品，含葡萄
子精、松樹皮精、
紅酒酵母、越橘精、
花色素，是市面競爭
牌之三倍。

強力維骨素 8 in 1 GLS

八合一，含有八種骨
質精華，能幫助修
補骨、肌腱，還可
防止老化，亦對風濕
痛、關節炎有效，能
強力解除關節疼痛。

心臟輔酵素 CO-Q10

改善心臟代謝，增加
心肌供養量，改善心
臟血管循環，降低血
壓，防治心臟病，心
肌梗塞及猝死等症。

鯊魚軟骨精 Shark Cartilage

能抑制軟骨，骨膜關
節腔等鈣化，切斷腫
痛細胞養分，改善痛
風、關節炎、坐骨
神經痛、骨刺疼痛。

增高素 GROWTH POWER

54合—專利配方，含
有促進身高的有效成
分，從骨骼、骨質、
肌腱、韧带到腳下垂
體，一條龍式改善。

糖必淨 DIABETIC SUPPORT FORMULA

含16種珍貴成分，可
有效降低血糖，提高
胰島素功能，有助控
制糖尿病及併發症的
預防，功效顯著。

越橘 Bilberry

有效維持毛細血管之
完整性並可穩定膠原
質，視網膜，經由刺
激性養素，抑制刺激
性因素引起之視網膜
病，改善視力衰退。

又好又便宜! 北美免費專線：1-888-782-1266
本公司只銷售符合GMP標準之純天然健康食品
誠徵售貨員數名，意者 請傳真履歷：604-232-1277